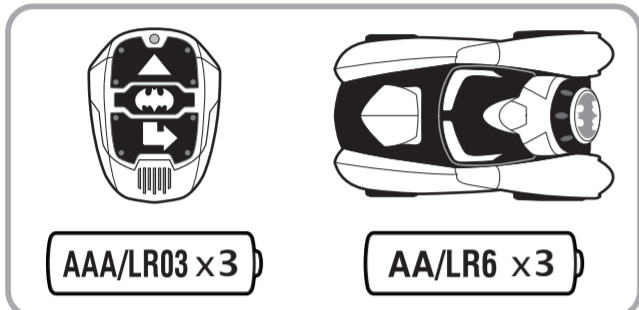




NIGHT CRUSADER™ VOICE CHARGER



AAA/LR03 x 3

AA/LR6 x 3

TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED
66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG
www.toystate.com
www.NikkoRC.com

3+ consumerservice@toystate.com
ASST #60525 1-877-473-8015



DC COMICS™
SUPER FRIENDS AND ALL RELATED CHARACTERS AND ELEMENTS © &™ DC COMICS.
WB SHIELD:™ & © WBEI. (E16)

PRECAUTION

EN

- WARNING! CHOKING HAZARD**
Not suitable for children under 36 months due to small parts.
- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
 - This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
 - Intended for children age 8 and older.
 - Adult supervision strongly recommended.
 - Do not drop or give impact to the product and its accessories.
 - Never attempt to disassemble or modify the product in any way.
 - Do not drive on streets or after dark.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

IMPORTANT:
(1) This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
(2) When attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
(3) If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.
NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

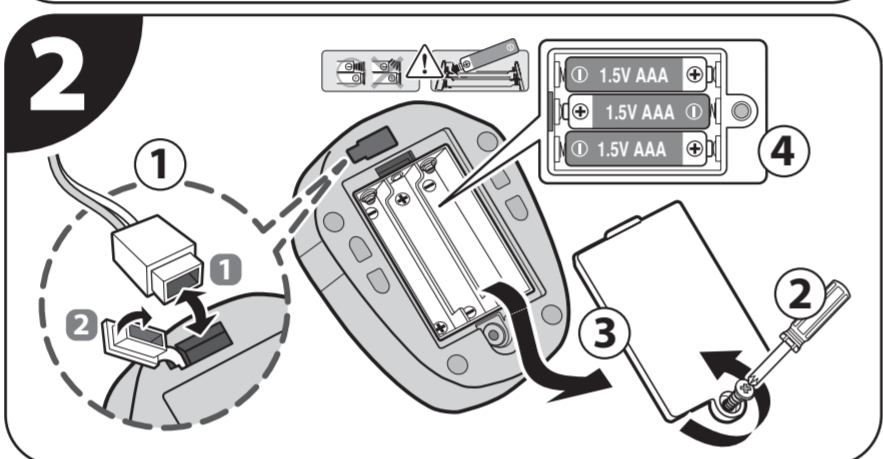
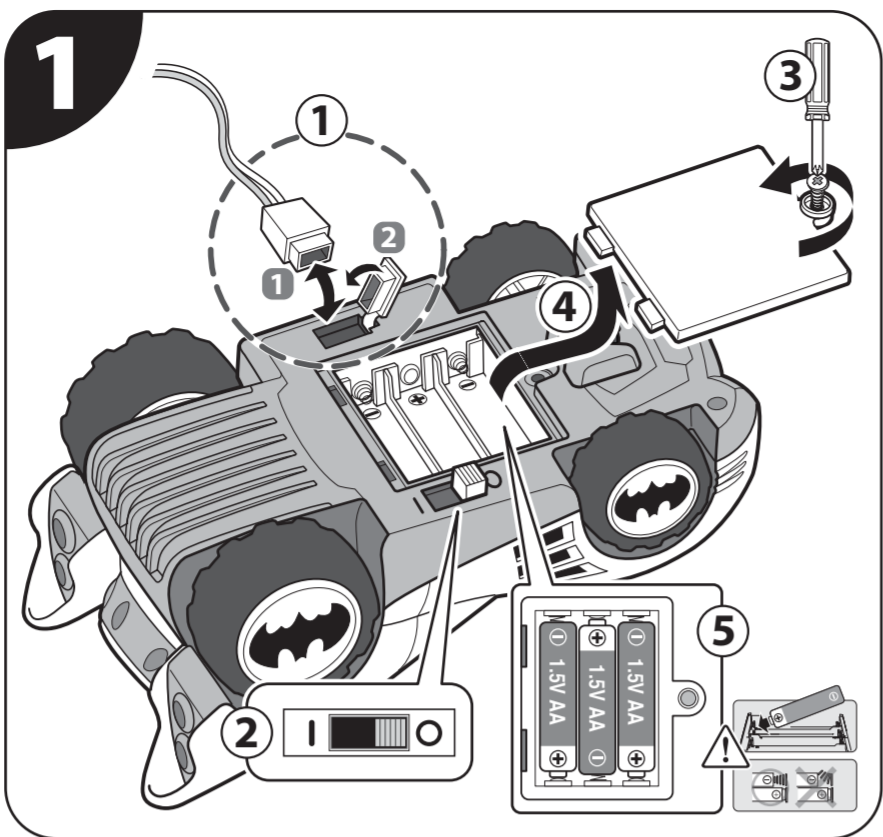
R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
<ul style="list-style-type: none"> Is the power switch turned to ON position? Are the batteries weak or out of power? Has the battery installation and control linking been completed? See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" Are the + and - contacts correctly matched to the batteries? Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty? 	<ul style="list-style-type: none"> Are the batteries weak or out of power? Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries. Are the batteries installed properly?

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.



AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT

- Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!
- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
 - Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
 - Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
 - Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
 - Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
 - Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
 - Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement.
 - Patiente jusqu'à ce que tout soit arrêté complet.
 - Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
 - Sois un conducteur responsable!
 - Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
 - Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.
ATTENTION: POUR ÉVITER TOUJOURS D'ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.
- Après emploi, coupe l'interrupteur.
- Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.
- Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT:
Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
Pour une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

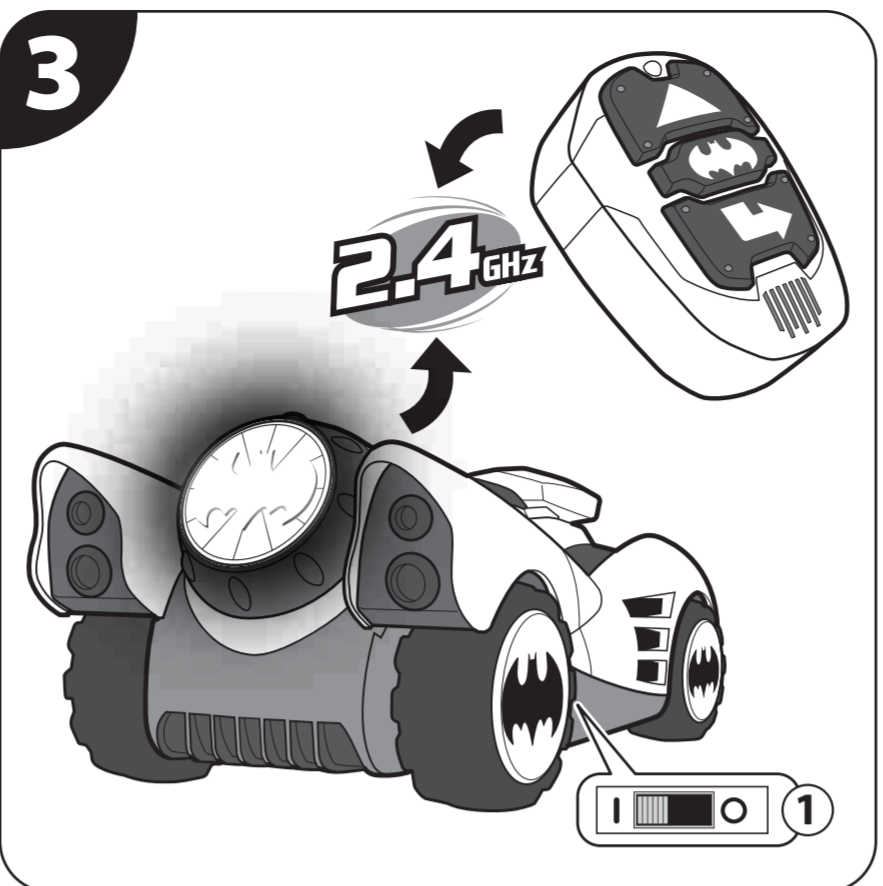
REMARQUE: Le véhicule ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE RÉSTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ
<ul style="list-style-type: none"> Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marché)? Vérifier l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves. Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales? 	<ul style="list-style-type: none"> Les piles sont-elles faibles ou épuisées? Remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves. Les piles sont-elles installées correctement?

CERTIFICATION FCC
REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectés en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.



VORSICHTSMASSNAHMEN

DE

- ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR**
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
 - Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
 - Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.
 - Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
 - Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
 - Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.
 - Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
 - Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
 - Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
 - Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
 - Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

WICHTIG:
Das automatische System des Fahrzeugs verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.
Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerungen.
Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Aussschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

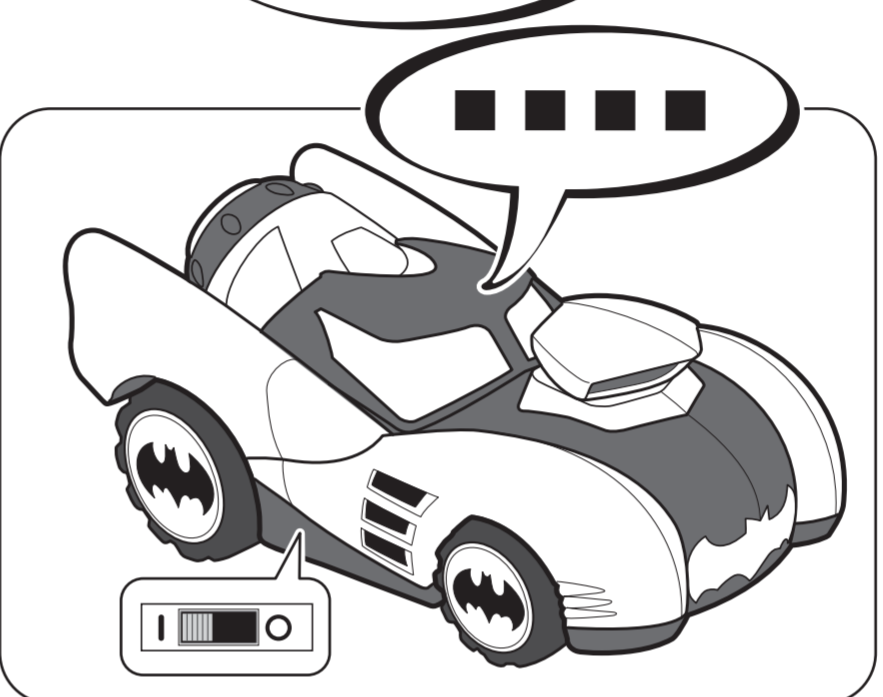
WICHTIG:
Das automatische System des Fahrzeugs verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.
Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerungen.
Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSFALLEN, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
<ul style="list-style-type: none"> Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Sind die Batterien schwach oder leer? Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN". Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet? Sind die Metallkontakte verrostet oder verschmutzt, oder berühren sie sich gegenseitig? 	<ul style="list-style-type: none"> Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers erlöschen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.



PRECAUCIÓN

ES

- ¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA**
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
 - Espre hasta que se detenga por completo.
 - Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las nuevas traseras y delantales al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.
 - Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
 - No conduzca en las calles ni en la oscuridad.
 - No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento.
 - Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
 - El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
 - Las baterías podrían estar calientes.
 - Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
 - No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
 - Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS. PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA. NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLICARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándose ni mojóndolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
- Las baterías podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.

I - INSTALACION DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

IMPORTANTE:
Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, este proceso debe repetirse con cada vehículo uno a uno.
Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

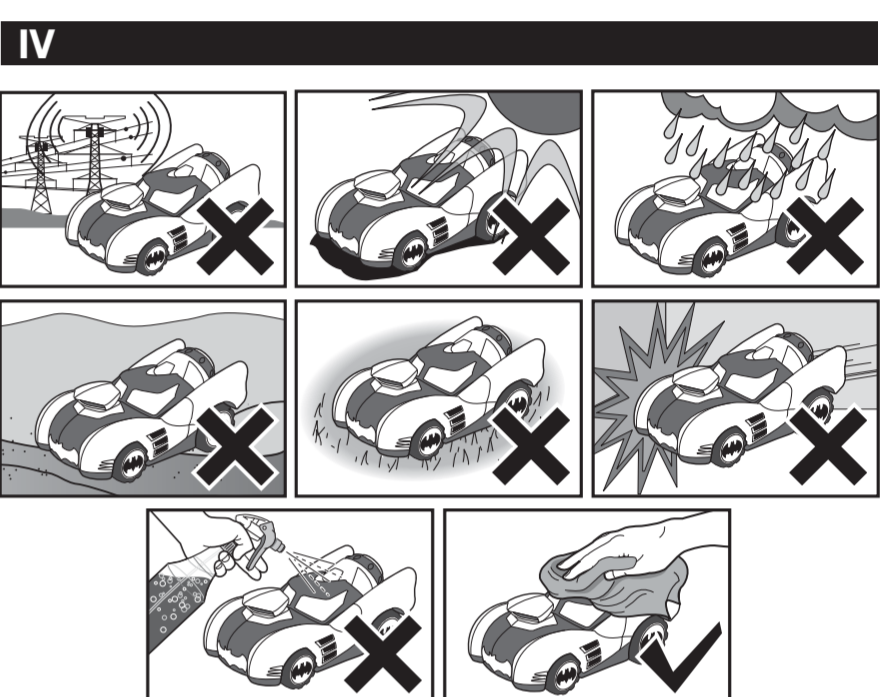
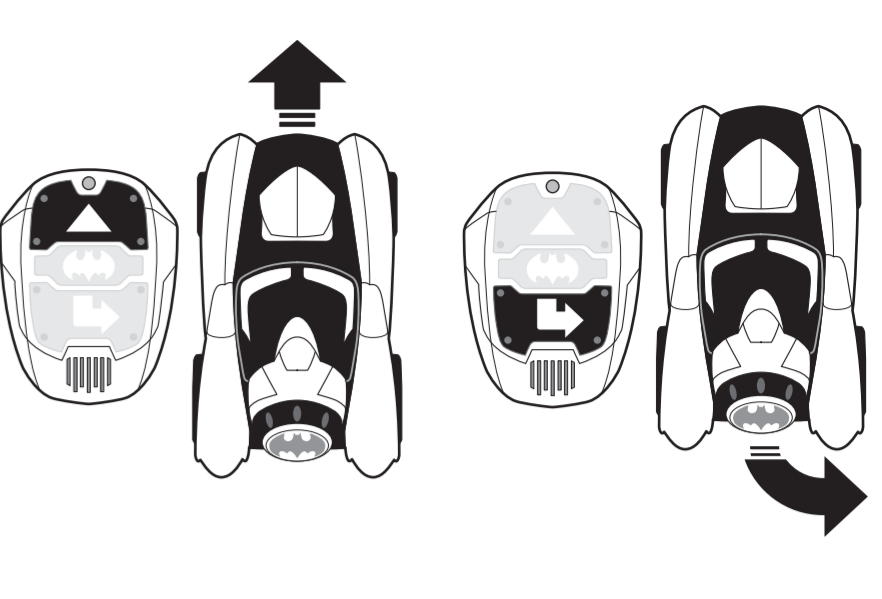
EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJO, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
<ul style="list-style-type: none"> ¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? ¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACION DE LA BATERIA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL". ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías? ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias? 	<ul style="list-style-type: none"> ¿Están las baterías bajas o agotadas? Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Están correctamente instaladas las baterías?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para poses usos en el futuro.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

IT

- ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.
- Utilizzare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!
- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
 - Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
 - Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
 - La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
 - Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
 - Non manovrare in strada o al buio.
 - Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
 - Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso e quando il radiocomando è in funzione.
 - Manovrare sempre con responsabilità.
 - Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.
 - Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.
ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE. NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuitalre, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza d un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

IMPORTANTE:
Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno.
Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.
se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.
NOTA: Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CALO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
<ul style="list-style-type: none"> Is the power switch turned to ON position? Are the batteries weak or out of power? Has the battery installation and control linking been completed? See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" Are the + and - contacts correctly matched to the batteries? Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty? 	<ul style="list-style-type: none"> Le batterie sono scariche o esauste? Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. Le batterie sono installate correttamente?

NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per ritorni futuri.

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO Peças produzidas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.	PT
<p>Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!</p> <ul style="list-style-type: none">Não utilize este veículo em água, lama ou areia. Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças plásticas que podem ser engolidas. Apesar para crianças com 8 anos ou mais. Recomenda-se a supervisão de um adulto. Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoas, animais de estimação, carros, etc. Não conduza em ruas ou depós do pó-rua-ão-sól. Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarda até que tenha parado totalmente. Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar. Sêja um operador responsável! Não desixe cair ou criar impacto no produto e seus acessórios. Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios. Não conduza em ruas ou depós do pó-rua-ão-sól.	
<ul style="list-style-type: none">Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarda até que tenha parado totalmente. Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar. Sêja um operador responsável! Não desixe cair ou criar impacto no produto e seus acessórios. Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios. Não conduza em ruas ou depós do pó-rua-ão-sól.	

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.
NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA: Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.

- Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.
- A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um adulto.
- Remova as baterias do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.
- Dapois da utilização, certifique-se que desliga.
- Remova baterias gastas ou fracas do produto.
- Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.

I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

IMPORTANTE:

Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.

- Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.
- Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.
- Se o controlador e o veículo não efetuarem a ligação, repita os passos 1-3 para voltar a efetuar a ligação.

NOTA : Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
<ul style="list-style-type: none">O interruptor está ligado na posição ON? As pilhas estão fracas ou sem potência? A instalação das pilhas e o separa de control for concluída? – Vê a secção “INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO”. Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente? As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?	<ul style="list-style-type: none">As pilhas estão fracas ou sem potência? Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de baterias e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. As pilhas estão corretamente instaladas? Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente? As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?

NOTA DO FABRICAN

Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador ao operar o dispositivo. Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial que possam necessitar de substituição.

- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo atual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	GR
<p>ΠΡΟΕΙΔΡΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.</p> <p> Λειτουργήσει το προϊόν και τα εξαρτήματα του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!</p> <ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο. Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 3ετών, καθώς κινδυνεύουν μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταπονηθούν. Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικο. Φυλάξτε το όχημα στις σε ασφαλή μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ. Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να οδηγήσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει πλήρως.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

I - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΧΤΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αυτό το όχημα χρησιμοποιεί ένα αυτοματο σύστημα συνδεσης του οχηματος με τον ελεγκτή, για τον έλεγχο περισσότερορ ασφαλή, η διαδικασία αυτή πρέπει να ολοκληρωθεί για κάθε οχημα εξαρτήματα.

- Αν επιχειρήσετε να συνδέσετε περισσότερο οχηματα τουοχηματα, θα προκύψει ανατοπιστοια του ελεγκτου.
- Αν δεν είναι δυνατή η συνδεση του οχηματος με τον ελεγκτή, επαναλαβετε τα βηματα 1-3 για νέα συνδεση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υπάρχει διακόπτης Ένεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου του οχηματος σε λειτουργία του αυτοματα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να ασφαρίσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΘΑΧΕΡΕΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

ΤΟ ΘΑΧΕΡΕΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΗΤΑΙ	ΠΩΣΤΩ ΑΠΟΒΕΣΗ, ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΝΟΡΤΥΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
<ul style="list-style-type: none">Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON; Είναι αδύες ή άρχρητες οι μπαταρίες; Εχει ολοκληρωθεί η αντικατάσταση της μπαταρίας στο μηχανισμό για έλεγχο; – Βλ. ενότητα “ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΧΤΗ”. Έχουν αντικαταστήσει σωστά οι επαφές + και - στις μπαταρίες; Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι ακουρασμένες ή βρωμαένες;	<ul style="list-style-type: none">Είναι αδύες ή άρχρητες οι μπαταρίες; Ελέγξτε τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες; Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες;

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξασφάλιση που χροήστη για χειρίζεται τη συσκευή.

- Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και το δυναμική επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να αντικατασταθούν.
- Στα πλαίσια της βελτιστοποίησης και της εξέλιξης, βελτιώνουμε συνεχώς και ενημερώνουμε τα προϊόντα μας.
- Κατα συνέπεια, οι εικόνες σε αυτό το φυλλάδιο οδηγίων μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο που εισαχθείτε.
- Στα συμβόλαια να φυλάξετε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μαζί και περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	PT
<p>ΠΡΟΕΙΔΡΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.</p> <p> Λειτουργήσει το προϊόν και τα εξαρτήματα του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!</p> <ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο. Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 3ετών, καθώς κινδυνεύουν μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταπονηθούν. Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικο. Φυλάξτε το όχημα στις σε ασφαλή μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ. Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να οδηγήσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει πλήρως.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	PT
<p>ΠΡΟΕΙΔΡΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.</p> <p> Λειτουργήσει το προϊόν και τα εξαρτήματα του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!</p> <ul style="list-style-type: none">Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο. Αυτό το προϊόν και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 3ετών, καθώς κινδυνεύουν μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταπονηθούν. Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικο. Φυλάξτε το όχημα στις σε ασφαλή μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ. Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να οδηγήσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει πλήρως.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador ao operar o dispositivo. Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial que possam necessitar de substituição.

- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo atual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO Peças produzidas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.	NL
<p>Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!</p> <ul style="list-style-type: none">Não utilize este veículo em água, lama ou areia. Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças plásticas que podem ser engolidas. Apesar para crianças com 8 anos ou mais. Recomenda-se a supervisão de um adulto. Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoas, animais de estimação, carros, etc. Não conduza em ruas ou depós do pó-rua-ão-sól. Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarda até que tenha parado totalmente. Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar. Sêja um operador responsável! Não desixe cair ou criar impacto no produto e seus acessórios. Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios. Não conduza em ruas ou depós do pó-rua-ão-sól.	
<ul style="list-style-type: none">Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarda até que tenha parado totalmente. Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar. Sêja um operador responsável! Não desixe cair ou criar impacto no produto e seus acessórios. Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios. Não conduza em ruas ou depós do pó-rua-ão-sól.	

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSFORMATIE OVER BATTERIJEN.
OPLEEFT: OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN.
OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speler(s) als de batterijfabrikant. Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.

- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal opgebruikte batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Opladbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassenen worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassenen.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De batterijen kunnen warm zijn.
- Schakel het product uit na gebruik.
- Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
- Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.
- Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

BELANGRIJK: Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.

- Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde afstelling van de controllers.
- Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om nogmaals te koppelen.

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het toetsen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, door de installatieprocedure omgekeerd uit.

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
<ul style="list-style-type: none">Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? Zijn de batterijen zwak of leeg? Zijn de batterijen te dicht opeen geplaatst en is het voertuig aan de controller gekoppeld? – Zie de sectie “DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN”. Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen? Baken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?	<ul style="list-style-type: none">Zijn de batterijen zwak of leeg? Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

Assenpijnen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.

- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit van de afstelling, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld verschillen met het meegeleverd model.
- Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	FORSIGTIG
<p>ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.</p> <p> Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.</p> <ul style="list-style-type: none">Anvend ikke dette køretøj i vand, modreg eller sand. Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges. Beregnet til børn fra 8 år og opård. Opsyn af voksne anbefales kraftigt. Kør ikke på kørsel på et sikkert område uden personer, dyr, biler, etc. Kør ikke på gaden eller i mørke.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	DK
<p>ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.</p> <p> Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.</p> <ul style="list-style-type: none">Anvend ikke dette køretøj i vand, modreg eller sand. Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges. Beregnet til børn fra 8 år og opård. Opsyn af voksne anbefales kraftigt. Kør ikke på kørsel på et sikkert område uden personer, dyr, biler, etc. Kør ikke på gaden eller i mørke.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador ao operar o dispositivo. Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial que possam necessitar de substituição.

- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo atual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	NO
<p>ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke egnet for børn under 3 år.</p> <p> Produktet og dets tilbehør skal kun bruges etter det er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!</p> <ul style="list-style-type: none">Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand. Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som kan svelges. Beregnet for barn over 8 år. Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt. Udvis ansvarlighe ved kjørsel! Tab eller slår ikke på produktet og dets tilbehør. Forsøeg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	SE
<p>ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke egnet for børn under 3 år.</p> <p> Produktet og dets tilbehør skal kun bruges etter det er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!</p> <ul style="list-style-type: none">Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand. Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som kan svelges. Beregnet for barn over 8 år. Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt. Udvis ansvarlighe ved kjørsel! Tab eller slår ikke på produktet og dets tilbehør. Forsøeg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	SE
<p>ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke egnet for børn under 3 år.</p> <p> Produktet og dets tilbehør skal kun bruges etter det er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!</p> <ul style="list-style-type: none">Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand. Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som kan svelges. Beregnet for barn over 8 år. Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt. Udvis ansvarlighe ved kjørsel! Tab eller slår ikke på produktet og dets tilbehør. Forsøeg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.	
<p>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΗΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΙΝΘΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.</p> <ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ασφαλιστείτε τις ομότιες του. Οι επαναρτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες που συνοδεύονται με τις μπαταρίες, φορτιστές, ανταρτηροαυτοσυμμοχώνηστε ή θερμάνετε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιτσούν υγρασία. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί. Οι μη επαναρτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.	

Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador ao operar o dispositivo. Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial que possam necessitar de substituição.

- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a atualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo atual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

ΠΡΟΣΦΥΛΕΙΣ	SE
<p>ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke egnet for børn under 3 år.</p> <p> Produktet og dets tilbehør skal kun bruges etter det er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!</p> <ul style="list-style-type: none">Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand. Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som kan svelges. Beregnet for barn over 8 år. Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt. Udvis ansvarlighe ved kjørsel! Tab eller slår ikke på produktet og dets tilbehør. Forsøeg	